**MUNZUR ÜNİVERSİTESİ TUNCELİ M.Y.O. 2025-2026 GÜZ YARIYILI**

**UYGULAMALI İNGİLİZCE ÇEVİRMENLİK DERS PROGRAMI**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Gün** | **Saat** | **Uygulamalı İng. ve Çev. 1** | **Uygulamalı İng. ve Çev. 2** |
|  |
| **PAZARTESİ** | 08.15 – 09.00 |  |  |
| 09.15 – 10.00 |  |  |
| 10.15 – 11.00 |  |  |
| 11.15 – 12.00 |  |  |
| 13.00 – 13.45 |  | Teknik Çeviri I |
| 13.50 – 14.35 |  | Teknik Çeviri I |
| 14.40 – 15.25 |  | (C206) M.SAİT KANCA |
| 15.30 – 16.15 |  |  |
| 16.20 – 17.05 |  |  |
|  |
| **SALI** | 08.15 – 09.00 |  |  |
| 09.15 – 10.00 | Karşılaştırmalı Dil Yapısı I | Sosyal Metin Çevirisi I |
| 10.15 – 11.00 | Karşılaştırmalı Dil Yapısı I | Sosyal Metin Çevirisi I |
| 11.15 – 12.00 | (C205) S.ARSLANOĞLU | (C206) D.Y.MERKİT |
| 13.00 – 13.45 | Sözlü Çeviri Teknikleri I | Çeviri Kuram ve Teknikleri |
| 13.50 – 14.35 | Sözlü Çeviri Teknikleri I | Çeviri Kuram ve Teknikleri |
| 14.40 – 15.25 | (C205) D.Y. MERKİT | (C206) A.BİNGÖL |
| 15.30 – 16.15 | Bilgisayar I |  |
| 16.20 – 17.05 | Bilg. Lab.3 E. YAZĞILI |  |
|  |
| **ÇARŞAMBA** | 08.15 – 09.00 |  |  |
| 09.15 – 10.00 | Çeviriye Giriş  | Ardıl Çeviri I  |
| 10.15– 11.00 | Çeviriye Giriş | Ardıl Çeviri I |
| 11.15 – 12.00 |  S.ARSLANOĞLU |  (C206) D.Y. MERKİT |
| 13.00 – 13.45 | Etimoloji | Ticaret Çevirisi I |
| 13.50 – 14.35 | Eimoloji | Ticaret Çevirisi I |
| 14.40 – 15.25 | (C205) D.YIKMIŞ MERKİT | (C206) S.ARSLANOĞLU  |
| 15.30 – 16.15 |  |  |
| 16.20 – 17.05 |  |  |
|  |
| **PERŞEMBE** | 08.15 – 09.00 |  |  |
| 09.15 – 10.00 | İngiliz Dili Kullanımı ve Biçem I | Edebi Çeviri |
| 10.15 – 11.00 | İngiliz Dili Kullanımı ve Biçem I | Edebi Çeviri |
| 11.15 – 12.00 | (205) A.BİNGÖL | (C206) S.ARSLANOĞLU  |
| 13.00 – 13.45 | Dinleme ve Konuşma Becerileri | Alt Yazı Çevirisi I |
| 13.50 – 14.35 | Dinleme ve Konuşma Becerileri | Alt Yazı Çevirisi I |
| 14.40 – 15.25 | (C205) S.ARSLANOĞLU | C(206) Ü.ÖZDEMİR |
| 15.30 – 16.15 |  |  |
| 16.20 – 17.05 |  |  |
|  |
| **CUMA** | 08.15 – 09.00 |  |  |
| 09.15 – 10.00 |  |  |
| 10.15 – 11.00 |  |  |
| 11.15 – 12.00 |  |  |
| 13.00 – 13.45 | A.İ.İ.T I |  |
| 13.50 – 14.35 | ONLINE A.KIZKAPAN |  |
| 14.40 – 15.25 | Türk Dili I |  |
| 15.30 – 16.15 | ONLINE S.PERK |  |
| 16.20 – 17.05 |  |  |